СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"

ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И НОВИ ФИЛОЛОГИИ

УЧЕБЕН ПЛАН

Утвърден от Академически съвет с протокол:

№ 16 / 29.09.2021 год.

Утвърждавам: .....

Професионално направление: 2.1 Филология

ОКС „бакалавър"

Специалност:

К	Н	Н	0	7	0	1	2	1

Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"

Форма на обучение: редовна форма на обучение

Продължителност на обучението (брой семестри): 8 /осем/ семестъра

Професионална квалификация:

Филолог. Учител по немски език и литература *или*
Преводач с немски език *или*
немски език със специализация: скандинавски език (норвежки/ шведски/ датски) *или*
Филолог. Учител по немски език и литература с профил: Преводач с немски език *и /или* специализация: скандинавски език (норвежки/ шведски/ датски)

Филолог.
Филолог. Преводач с

Квалификационна характеристика

Специалност: ***Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"***

1. Насоченост, образователни цели

Обучението в специалност *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"* е насочено към желаещите да упражняват професии, свързани с немския език, литературата и културата на немскоезичните страни – Германия, Австрия и Швейцария. Програмите на изучаваните дисциплини в учебния план на специалността дават широк спектър от знания и имат за цел да изградят у студентите както необходимата теоретична база, така и съответните практически езикови умения и професионални компетентности, които да направят възможна бъдещата им професионална реализация. Студентите се обучават по системата за трансфер и натрупване на кредити, което е предпоставка за мобилност в рамките на Европейския съюз.

2. Обучение (знания и умения, необходими за успешна професионална дейност; общотеоретична и специална подготовка и др.)

Обучението в бакалавърската степен на специалност *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"* продължава 8 семестъра и е организирано в три групи дисциплини: задължителни, избираеми и факултативни. Задължителните дисциплини изграждат основата на обучението по Немска филология и осигуряват фундаменталната подготовка на студентите по съвременен немски език, диахонна и синхронна лингвистика, теория и история на литературата, странознание и културна история на страните от немскоезичния регион, теория и практика на превода.
В допълнение към задължителните дисциплини на студентите се предлага богат набор от избираеми и факултативни дисциплини, чрез които да разширят и задълбочат своята теоретична и практико-приложна филологическа подготовка. На студентите се предоставя и възможност да изучават по избор „Втори език – друг" (английски, френски, италиански, нидерландски, испански, португалски, руски или други езици, които се предлагат в специалностите на Факултета по класически и нови филологии). В обучението са включени два избираеми профилиращи модула – Педагогически модул и Преводачески модул. Студентите са длъжни да изберат един от двата профилиращи модула. Студентите, избрали и успешно завършили профилиращия Педагогически модул, получават професионална квалификация *Филолог. Учител по немски език и литература*.
Студентите, избрали профилиращия Преводачески модул, получават професионална квалификация *Филолог. Преводач с немски език*.
Студентите, избрали профилиращия Педагогически модул, но желаещи да придобият освен професионалната квалификация "Филолог. Учител по немски език и литература" също и допълнителен *профил Преводач с немски език*, трябва да посетят като свободно избираеми и да положат успешно изпити по всички дисциплини от профилиращия Преводачески модул. В комбинация с всеки един от двата избираеми профилиращи модула (Преводачески модул/ Педагогически модул) студентите имат възможност да се обучават в специализиращия модул "Скандинавски езици" и след успешното му завършване да придобият *специализация* по изучавания *Скандинавски език (норвежки/ шведски/ датски)*.

3. Професионални компетенции

В специалност *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"* се обучават специалисти по немски език, превод, немско езикознание, литература, странознание и културна история на немскоезичните страни.

4. Професионална реализация

Завършилите специалността *Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"* студенти намират широка професионална реализация като преподаватели, преводачи и редактори, журналисти и кореспонденти, служители в различни органи на държавната администрация, в институции и организации, в дипломатически представителства у нас и зад граница, експерти и дейци на културата, експерти и консултанти в наши и чуждестранни фирми и др.

КНН	0	7	0	1	Специалност Немска филология с избираем модул „Скандинавски езици"										
					за випуска, започнал през зимен семестър на уч. 2021/2022 година										
№	код на дисциплината				Наименование на учебната дисциплина	Вид – З, И, Ф	семестър	ECTS кредити	Часове - общ брой					Седмична заетост	Форма на оценяване* - и, то, ки, прод
									Всичко	Лекции	Семинарни занятия	Практически упр. / хоспетиране			
1	2				3	4	5	6	7	8	9	10		11	12
					Задължителни дисциплини										
1	3	0	1	0	Немски език – Лексика, I част	З	1	3	90			30		0+2	то
2	3	0	2	0	Немски език – Практическа граматика, I част	З	1	3	90			30		0+2	ки
3	3	0	3	0	Немски език – Практическа фонетика	З	1	3	90			30		0+2	то
4	3	0	4	0	Превод (немски/български), I част	З	1	3	90			30		0+2	то
5	3	0	5	0	Фонетика и фонология	З	1	4	120	30	15			2+1	ки
6	3	0	6	0	Увод в културната история на Германия XVI-XIX век	З	1	4	120	30				2+0	ки
7	3	0	7	0	Увод в общото езикознание	З	1	4	120	30	15			2+1	и
8	3	0	8	0	Немски език – Лексика, II част	З	2	3	90			30		0+2	то
9	3	0	9	0	Немски език – Писмени упражнения, I част	З	2	3	90			30		0+2	то
10	3	1	0	0	Немски език – Практическа граматика, II част	З	2	3	90			30		0+2	ки
11	3	1	1	0	Превод (немски/български), II част	З	2	3	90			30		0+2	то
12	3	1	2	0	Лексикология	З	2	4	120	30	15			2+1	ки
13	3	1	3	0	Словообразуване	З	2	2	60	15	15			1+1	ки
14	3	1	4	0	Културна история на Германия и Австрия от 1871 до 1945 година	З	2	5	150	30	30			2+2	ки
15	3	1	5	0	Увод в литературната теория	З	2	4	120	30	15			2+1	и
16	3	1	6	0	Немски език – Лексика, III част	З	3	3	90			30		0+2	то
17	3	1	7	0	Немски език – Писмени упражнения, II част	З	3	3	90			30		0+2	и
18	3	1	8	0	Немски език – Практическа граматика, III част	З	3	3	90			30		0+2	ки
19	3	1	9	0	Превод (немски/български), III част	З	3	3	90			30		0+2	то
20	3	2	0	0	Морфология на вербалната система	З	3	5	150	30	30			2+2	ки

21	3	2	1	0	Немскоезична литература на Средновековието, Барока и Просвещението	3	3	3	90	30			2+0	ки
22	3	2	2	0	Литературни семинари към лекционния курс: Немскоезична литература на Средновековието, Барока и Просвещението	3	3	2	60			30	0+2	то
	3	2	2	1	Философски и естетически дискурси на Просвещението									
	3	2	2	2	Епохата Бурни устреми в немскоезичната литература									
	3	2	2	3	Експериментиране с индивидуалността в литературата на немския сантиментализъм									
23	3	2	3	0	Странознание на Германия	3	3	3	90	30			2+0	и
24	3	2	4	0	Немски език – Лексика, IV част	3	4	3	90			30	0+2	то
25	3	2	5	0	Немски език – Практическа граматика, IV част	3	4	3	90			30	0+2	ки
26	3	2	6	0	Методология на работа с научен текст	3	4	3	90			30	0+2	то
27	3	2	7	0	Превод (немски/български), IV част	3	4	3	90			30	0+2	то
28	3	2	8	0	Морфология на номиналната система	3	4	5	150	30	30		2+2	ки
29	3	2	9	0	Литература на Ваймарската класика и Романтизма	3	4	4	120	45			3+0	ки
30	3	3	0	0	Литературни семинари към лекционния курс: Литература на Ваймарската класика и Романтизма	3	4	2	60			30	0+2	то
	3	3	0	1	Класика и романтизъм – кохезии и дихотомии									
	3	3	0	2	Естетически и жанрови концепции в литературата на немския романтизъм									
	3	3	0	3	Кратки повествователни форми в литературата на немския Романтизъм									
	3	3	0	4	Лириката на късния немски Романтизъм									
31	3	3	1	0	Странознание на Австрия	3	4	3	90	30			2+0	и
32	3	3	2	0	Немски език – Лексика, V част	3	5	3	90			30	0+2	то
33	3	3	3	0	Комуникативни упражнения, I част	3	5	3	90			30	0+2	то
34	3	3	4	0	Превод (немски/български), V част	3	5	3	90			30	0+2	то
35	3	3	5	0	Синтаксис	3	5	5	150	45	30		3+2	ки
36	3	3	6	0	Лингвистика на текста	3	5	3	90	30			2+0	ки
37	3	3	7	0	Стилистика	3	5	4	120	45			3+0	ки
38	3	3	8	0	Развитие на реализма през XIX век: от "Бидермайер" към "Натурализъм"	3	5	3	90	30			2+0	ки

39	3	3	9	0	Литературни семинари към лекционния курс: Развитие на реализма през XIX век: от "Бидермайер" към "Натурализъм"	3	5	2	60			30	0+2	то
	3	3	9	1	Програми, поетики и трансформации на жанровете в епохата на реализма									
	3	3	9	2	Медиални взаимодействия в литературата на XIX век									
	3	3	9	3	Немскоезичната литература на натурализма в общоевропейски контекст									
40	3	4	0	0	Немски език – Лексика, VI част	3	6	3	90			30	0+2	то
41	3	4	1	0	Комуникативни упражнения, II част	3	6	3	90			30	0+2	то
42	3	4	2	0	Превод (немски/български), VI част	3	6	3	90			30	0+2	то
43	3	4	3	0	История на немския език	3	6	5	150	45	30		3+2	ки
44	3	4	4	0	Модернизъм в немскоезичната литература до 1933 г., емигрантска литература	3	6	3	90	30			2+0	ки
45	3	4	5	0	Литературни семинари към лекционния курс: Модернизъм в немскоезичната литература до 1933 г., емигрантска литература	3	6	2	60			30	0+2	то
	3	4	5	1	Символизъм, експресионизъм и дадаизъм в немскоезичната литература									
	3	4	5	2	Модерната немскоезична проза от началото на XX век									
	3	4	5	3	Аспекти в развитието на прозата в годините на Ваймарската република.									
46	3	4	6	0	Увод в теорията на превода	3	6	3	90	30			2+0	ки
47	3	4	7	0	Комуникативни упражнения, III част	3	7	3	90			30	0+2	и
48	3	4	8	0	Превод (български – немски), VII част	3	7	2	60			30	0+2	то
49	3	4	9	0	Литературата в Германия след Втората световна война	3	7	3	90	30			2+0	ки
50	3	5	0	0	Литературни семинари към лекционния курс: Литературата в Германия след Втората световна война	3	7	2	60			30	0+2	то
	3	5	0	1	Традиция и новаторство в немската литература след 1945 г.									
	3	5	0	2	Литературата като свидетелство на епохата									
51	3	5	1	0	Аналитична работа с текстове	3	8	2	60			30	0+2	и
52	3	5	2	0	Превод (български – немски), VIII част	3	8	2	60			30	0+2	то
53	3	5	3	0	Австрийска и швейцарска литература след Втората световна война	3	8	2	60	30			2+0	ки
54	3	5	4	0	Литературни семинари към лекционния курс: Австрийска и швейцарска литература след Втората световна война	3	8	2	60			30	0+2	то

	З	5	4	1	Проблеми и политики на различието в австрийската литература след 1945 г.									
	З	5	4	2	Автобиографичното писане в австрийската и швейцарска литература след Втората световна война									
	З	5	4	3	Швейцарска литература след 1945 г. – съвременни прочити									

Свободно избираеми дисциплини

1	И	0	1	0	Правопис на съвременния немски език	И	1,3,5	3	90	30			2+0	и
2	И	0	2	0	Увод в анализа на литературния текст	И	1	3	90	30			2+0	и
3	И	0	3	0	Латински език	И	1	3	120			60	0+4	и
4	И	0	4	0	Информатика	И	1	3	90	30			2+0	и
5	И	0	5	0	Културна история на немското средновековие	И	1,3,5,7	3	90	30			2+0	и
6	И	0	6	0	Езикова култура	И	2	3	90			30	0+2	и
7	И	0	7	0	Философия и реторика през Античността	И	2	3	90	30			2+0	и
8	И	0	8	0	Ханзата-фактор за развитието на общество и култура в Северна Европа	И	2,4,6,8	2	90	30			2+0	и
9	И	0	9	0	Фразеология на немския език	И	3,5,7	3	90	30			2+0	и
10	И	1	0	0	Немска философия	И	3	2	60	30			2+0	и
11	И	1	1	0	Западноевропейска литература	И	3	2	60	30			2+0	и
12	И	1	2	0	Семантика	И	3,5,7	3	90	30			2+0	и
13	И	1	3	0	Прагматика	И	3,5,7	3	90	30			2+0	и
14	И	1	4	0	Втори език – друг, I част	И	3	4	120			60	0+4	то
15	И	1	5	1	Втори език - скандинавски, Увод в шведския език, подготвителен курс	И	3	3	90	15	15		1+1	и
16	И	1	5	2	Втори език - скандинавски, Увод в норвежкия език, подготвителен курс	И	3	3	90	15	15		1+1	и
17	И	1	5	3	Втори език - скандинавски, Увод в датския език, подготвителен курс	И	3	3	90	15	15		1+1	и
18	И	1	6	0	Педагогика	И	4	4	120				4+0	и
19	И	1	7	0	Странознание на Швейцария	И	4,6,8	3	90	30			2+0	и
20	И	1	8	0	Културни практики в немскоезичния регион	И	4,6,8	3	90	30			2+0	и
21	И	1	9	0	Теоретични основи за анализ на устна и писмена реч	И	4,6,8	3	90	30			2+0	и

22	И	2	0	0	Втори език – друг, II част	И	4	4	120			60	0+4	то
23	И	2	1	0	Психология	И	5	4	120				4+0	и
24	И	2	2	0	Странознание на Швеция/Норвегия/Дания	И	5,6,7	3	90	30			2+0	и
25	И	2	3	0	Жанрови и тематични особености на утопията, дистопията и научната фантастика в съвременната немскоезична литература	И	5,7	3	90				2+0	и
26	И	2	4	0	Втори език – друг, III част	И	5	4	120			60	0+4	то
27	И	6	4	0	Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда	И	6	2	60	30			2+0	и
28	И	6	5	0	Приобщаващо образование	И	6	2	60	30			2+0	и
29	И	2	7	0	Увод в немската диалектология	И	6	3	90	30			2+0	и
30	И	2	8	0	Културният трансфер и немскоезични пътеписи за българските земи от XIX век	И	6,8	3	90	30			2+0	ки
31	И	2	9	0	Втори чужд език – друг, IV част	И	6	4	120			60	0+4	то
32	И	6	6	0	Компетентностен подход и иновации в образованието	И	7	3	90	45			3+0	и
33	И	6	7	0	Методика на обучението по немски език	И	7	6	180	60	30		4+2	и
34	И	3	5	0	Увод в специализирания превод	И	7	4	120	30			2+0	ки
35	И	3	6	0	Превод на политически текстове (немски/ български)	И	7	4	120	15		15	1+1	ки
36	И	3	7	0	Превод на икономически текстове (немски/ български)	И	7	4	120	15		14	1+1	ки
37	И	3	8	0	Консекутивен превод (немски/български)	И	7	4	120			60	0+4	ки
39	И	4	0	0	Лингвостилистичен анализ и превод на текстове от по-стари езикови периоди	И	7	3	90	30			2+0	ки
40	И	4	1	0	Немскоезична преводна рецепция на български литературни творби	И	5, 7	3	90	30			2+0	и
41	И	4	2	0	Нови литературни теории	И	7	3	90	30			2+0	и
42	И	4	3	0	Втори език – друг, V част	И	7	4	120			60	0+4	то
43	И	4	4	0	Педагогическо взаимодействие в мултикултурна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
44	И	4	5	0	Дигитална компетентност и дигитална креативност	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
45	И	4	6	0	Разработване на уроци за обучение в електронна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
46	И	4	7	0	Комуникативни умения в образователна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
47	И	4	8	0	Лидерство в образованието	И	7, 8	2	60	30			2+0	и

48	И	4	9	0	Управление на взаимоотношенията в образователна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
49	И	5	0	0	Управление на образователните институции	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
50	И	5	1	0	Урокът по чужд език	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
51	И	5	2	0	Глобални симулации	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
52	И	5	3	0	Учебна лексикография	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
53	И	5	4	0	Увод в емпрунтологията	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
54	И	5	5	0	Междукултурният подход в чуждоезиковото обучение	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
55	И	5	6	0	Медиите в чуждоезиковото обучение	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
56	И	5	7	0	Интернет информационни технологии в чуждоезиковото обучение	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
57	И	5	8	0	Езикови тестове	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
58	И	5	9	0	Анализ на междуезиковото разбиране	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
59	И	6	0	0	Общуване и учебници	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
60	И	6	1	0	Културно измерение в обучението по чужд език	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
61	И	6	2	0	Езикови учебни програми	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
62	И	4	4	0	Литературата в интердисциплинарен и интермедиален контекст	И	8	3	90	30			2+0	и
63	И	4	6	0	Учебният курикулум	И	8	2	60	30			2+0	и
64	И	4	7	0	Превод на административно-делови текстове (немски/български)	И	8	4	120	15		15	1+1	ки
65	И	4	8	0	Превод на юридически текстове (немски/български)	И	8	4	120	15		15	1+1	ки
66	И	4	9	0	Увод в техниките на симултанния превод (немски/български)	И	8	4	120			60	0+4	ки
67	И	3	9	0	Теория и практика на литературния превод	И	8	4	120	45			3+0	ки
68	И	5	0	0	Български език като чужд, I част	И	1	4	120			60	0+4	и
69	И	5	1	0	Български език като чужд, II част	И	2	4	120			60	0+4	и
70	И	5	2	0	Български език като чужд, III част	И	3	4	120			60	0+4	и

71	И	5	3	0	Български език като чужд, IV част	И	4	4	120			60	0+4	и
Избираеми дисциплини, предлагани от гост-лектори от чужбина														
75	И	5	4	0	Езикът и неговото значение. Увод в семантиката въз основа на немския младежки език	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			2+0	и
76	И	5	5	0	Увод в инструменталната фонетика	И	2,4,6,8	3	90	30			2+0	и
77	И	5	6	0	Паспортни истории. Немска емигрантска и съвременна литература	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			2+0	и
78	И	5	7	0	Езикови игри. Експериментална лирика в немската литература на XX и XXI век	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			2+0	и
79	И	5	8	0	Немски писателки в годините на Ваймарската република	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			2+0	и
80	И	5	9	0	Разказът след 1945 г.	И	2,3,4,5,6,7,8	3	90	30			2+0	и

Избираеми профилиращи модули

Преводачески модул

Задължителни дисциплини

1	З	5	4	0	Увод в специализирания превод	З	7	4	90	30			2+0	ки
2	З	5	5	0	Превод на политически текстове (немски/български)	З	7	4	120	15		15	1+1	ки
3	З	5	6	0	Превод на икономически текстове (немски/български)	З	7	4	120	15		15	1+1	ки
4	З	5	7	0	Консекутивен превод (немски/български)	З	7	4	120			60	0+4	ки
5	З	5	8	0	Теория и практика на литературния превод	З	7	4	120	45			3+0	ки
6	З	5	9	0	Превод на административно-делови текстове (немски/български)	З	8	4	120	15		15	1+1	ки
7	З	6	0	0	Превод на юридически текстове (немски/български)	З	8	4	120	15		15	1+1	ки
8	З	6	1	0	Увод в техниките на симултанния превод (немски/български)	З	8	4	120			60	0+4	ки

Педагогически модул

Задължителни дисциплини

1	З	6	2	0	Педагогика	З	4	4	120	60			4+0	и
2	З	6	3	0	Психология	З	5	4	120	60			4+0	и
3	З	6	4	0	Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда	З	6	2	60	30			2+0	и
4	З	6	5	0	Приобщаващо образование	З	6	2	60	30			2+0	и
5	З	6	6	0	Компетентностен подход и иновации в образованието	З	7	3	90	45			3+0	и
6	З	6	7	0	Методика на обучението по немски език	З	7	6	180	60	30		4+2	и

Избираеми дисциплини от първа група - педагогически, психологически, образователно-управленски и частно-дидактически – избират се мин. 2 дисц.

1	И	6	0	0	Педагогическо взаимодействие в мултикултурна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
2	И	6	1	0	Дигитална компетентност и дигитална креативност	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
3	И	6	2	0	Разработване на уроци за обучение в електронна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
4	И	6	3	0	Комуникативни умения в образователна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
5	И	6	6	0	Лидерство в образованието	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
6	И	6	7	0	Управление на взаимоотношенията в образователна среда	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
7	И	6	8	0	Управление на образователните институции	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
8	И	6	9	0	Урокът по чужд език	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
9	И	7	0	0	Глобални симулации	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
10	И	7	1	0	Учебна лексикография	И	7, 8	2	60	30			2+0	и

Избираеми дисциплини от втора група (интердисциплинарни и приложно-експериментални дисциплини, обучението на които осигурява надграждане на компетентности, свързани със спецификата на професионалната квалификация) - избират се мин. 2 дисц.

1	И	0	1	0	Правопис на съвременния немски език	И	1,3,5	3	90	30			2+0	и
2	И	5	5	0	Увод в инструменталната фонетика	И	2,4,6,8	3	90	30			2+0	и
3	И	1	0	0	Фразеология на немския език	И	3,5,7	3	90	30			2+0	и
4	И	2	3	0	Културният трансфер и немскоезични пътеписи за българските земи от XX век	И	6,8	3	90	30			2+0	и
5	И	7	2	0	Увод в емпрунтологията	И	7, 8	2	60	30			2+0	и

6	И	7	3	0	Междукултурният подход в чуждоезиковото обучение	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
7	И	7	4	0	Медиите в чуждоезиковото обучение	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
8	И	7	5	0	Интернет информационни технологии в чуждоезиковото обучение	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
9	И	7	6	0	Езикови тестове	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
10	И	7	7	0	Анализ на междуезиковото разбиране	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
11	И	7	8	0	Общуване и учебници	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
12	И	7	9	0	Културно измерение в обучението по чужд език	И	7, 8	2	60	30			2+0	и
13	И	8	0	0	Езикови учебни програми	И	7, 8	2	60	30			2+0	и

Факултативна дисциплина

1	Ф	0	7	0	Академично писане за педагогически цели	Ф	7	1	30	15			1+0	и

Факултативни дисциплини

Специализиращ модул „Скандинавски езици (норвежки/шведски/датски език)"

1	Ф	6	5	0	Втори език – скандинавски (норвежки/шведски/датски)	Ф	4,5,6,7,8	32	960			480	0+8;0+6;0+6; 0+6;0+6	ки
2	Ф	6	5	1	Втори език – скандинавски, I част	Ф	4	8	240			120	0+8	ки
3	Ф	6	5	2	Втори език – скандинавски, II част	Ф	5	6	180			90	0+6	ки
4	Ф	6	5	3	Втори език – скандинавски, III част	Ф	6	6	180			90	0+6	ки
5	Ф	6	5	4	Втори език – скандинавски, IV част	Ф	7	6	180			90	0+6	ки
6	Ф	6	5	5	Втори език – скандинавски, V част	Ф	8	6	180			90	0+6	ки

1	Ф	0	1	0	Пропедевтика, I част	Ф	1	4	120			60	0+4	ки
2	Ф	0	2	0	Пропедевтика, II част	Ф	2	4	120			60	0+4	ки
3	Ф	0	3	0	Подготвителен курс за писмен държавен изпит по немскоезична литература	Ф	8	1	30	10			10	то

4	Ф	0	4	0	Втори език – друг,VI част	Ф	8	4	120			60	0+4	то
5	Ф	0	5	0	Трети език – друг, I част	Ф	3	4	120			60	0+4	и
6	Ф	0	6	0	Трети език – друг, II част	Ф	4	4	120			60	0+4	и
7	Ф	0	7	0	Трети език – друг, III част	Ф	5	4	120			60	0+4	и
8	Ф	0	8	0	Трети език – друг, IV част	Ф	6	4	120			60	0+4	и
9	Ф	0	9	0	Трети език – друг, V част	Ф	7	4	120			60	0+4	и
10	Ф	1	0	0	Трети език – друг, VI част	Ф	8	4	120			60	0+4	и
11	Ф	1	6	0	Митотворчество на Исландия	Ф	3,5,7	3	90	30			2+0	ки
12	Ф	1	7	0	Икономически шведски	Ф	5	3	90	30			2+0	и
13	Ф	1	8	0	Странознание - Финландия	Ф	5	3	90	30			2+0	и
14	Ф	1	9	0	Норвежки фолклор	Ф	5	3	90	30			2+0	ки
15	Ф	2	0	0	Динамика на граматичната система на съвременния датски език	Ф	5	3	90	15	15		1+1	и
16	Ф	2	1	0	Превод и рецепция	Ф	6	3	90	30			2+0	ки
17	Ф	2	2	0	Кнут Хамсун - живот и дело	Ф	6	3	90	30			2+0	ки
18	Ф	2	3	0	Превод датски/ български, част 1	Ф	6	3	90			30	0+2	и
19	Ф	2	4	0	Фински език, I част	Ф	7	3	90			30	0+2	и
20	Ф	2	5	0	Холберг, Ибсен, Стриндберг	Ф	7	3	90	30			2+0	ки
21	Ф	2	6	0	Фантастично и реално	Ф	7	3	90	30			2+0	ки
22	Ф	2	7	0	Превод датски/ български, част 2	Ф	7	3	90			30	0+2	и
23	Ф	2	8	0	Фински език, I част	Ф	8	3	90			30	0+2	и
24	Ф	1	1	0	Творческа лаборатория – език и музика, I част	Ф	3	3	90	15	15		1+1	и
25	Ф	1	2	0	Творческа лаборатория – език и музика, II част	Ф	4	3	90	15	15		1+1	и
26	Ф	1	3	0	Творческа лаборатория – език и музика, III част	Ф	5	3	90	15	15		1+1	и
27	Ф	1	4	0	Творческа лаборатория – език и музика, IV част	Ф	6	3	90	15	15		1+1	и
28	Ф	1	5	0	Странознание на Нидерландия и Фландрия	Ф	4	3	90	30			2+0	и

Модул „Филология и бизнес“														
1	Ф	2	9	0	Бизнес модели в аутсорсинг индустрията	Ф	3-8	3	90	15		15	1+1	ки
2	Ф	3	0	0	Търсене на бизнес информация в интернет	Ф	3- 8	3	90	15		15	1+1	ки
3	Ф	3	1	0	Умения за резюмиране и синтез на икономически данни	Ф	3-8	3	90	15		15	1+1	ки
4	Ф	3	2	0	Основи на бизнеса	Ф	3 -8	3	90	15		15	1+1	ки
5	Ф	3	3	0	Немски с фокус „бизнес“	Ф	3-8	3	90	15		15	1+1	ки
6	Ф	3	4	0	Ключовете към професионалния успех – умения, които е ценно да придобием и развиваме	Ф	3-8	3	90	15		15	1+1	ки

Забележки:	1. Към лекционните курсове по немскоезична литература се предлагат по няколко литературни семинара. Студентите задължително избират и посещават един семинар, който завършва със самостоятелна оценка. Броят на обявените семинари зависи от броя на студентите в курса, които се разпределят равномерно в групите.
	2. Студентите са длъжни да изберат един от двата профилиращи модула (Преводачески модул/ Педагогически модул). Изборът на предпочитания профилиращ модул се заявява в края на 3-ти семестър.

					3. Студентите, избрали профилиращия Педагогически модул, получават професионална квалификация *Филолог. Учител по немски език и литература*. За да получат учителска правоспособност, студентите трябва да са посещавали и да са положили успешно изпити по следните дисциплини: • Педагогика • Психология • Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда • Приобщаващо образование • Компетентностен подход и иновации в образованието • Методика на обучението по немски език • Две избираеми дидактически дисциплини от първа група (педагогически, психологически, образователно-управленски и частно-дидактически) • Две избираеми дидактически дисциплини от втора група (интердисциплинарни и приложно-експериментални дисциплини, обучението на които осигурява надграждане на компетентности, свързани със спецификата на професионалната квалификация) • Факултативна дидактическа дисциплина • Хоспитиране • Текуща педагогическа практика • Стажантска практика Списъкът на избираемите и факултативните дидактически дисциплини се актуализира периодично в съответствие с предложенията на Катедрата по методика на чуждоезиковото обучение при ФКНФ и на преподавателите от специалността. Обучението за придобиване на професионална квалификация „учител" завършва с държавен практико-приложен изпит. Всички дисциплини от Педагогическия модул могат да се посещават и като свободно избираеми.
					4.Студентите, избрали профилиращия Преводачески модул, получават професионална квалификация *Филолог. Преводач с немски език*. За да получат тази професионална квалификация, студентите трябва да са посещавали и да са положили успешно изпити по следните дисциплини: • Увод в специализирания превод • Превод на политически текстове (немски/български) Превод на икономически текстове (немски/български) • Консекутивен превод (немски/български) • Теория и практика на литературния превод • Превод на административно-делови текстове (немски/български) • Превод на юридически текстове (немски/български) • Увод в техниките на симултанния превод (немски/български) Всички дисциплини от профилиращия Преводаческия модул могат да се посещават и като свободно избираеми. Студентите, избрали профилиращия Педагогически модул, но желаещи да придобият освен професионалната квалификация *Филолог. Учител по немски език и литература* също и допълнителен *профил Преводач с немски език*, трябва да посетят като свободно избираеми и да положат успешно изпити по всички посочени дисциплини от профилиращия Преводачески модул.

5. В комбинация с всеки един от двата избираеми профилиращи модула (Преводачески модул/ Педагогически модул) студентите имат възможност да се обучават в специализиращия модул "Скандинавски езици". В този случай кредитите от дисциплините в специализиращия модул "Скандинавски езици" не се включват в изискваните 240 кредита за завършване на бакалавърската степен, но в дипломата се вписва: *Специализация по изучавания скандинавски език (норвежки/ шведски/ датски)*.

В рамките на специализиращия модул "Скандинавски езици" студентите имат възможност да изучават по избор датски или норвежки/ шведски език (двата езика се редуват по випуски). За да завършат специализация по избрания скандинавски език, студентите трябва да са посещавали и да са положили успешно изпити по следните дисциплини:

– скандинавски, I част
– скандинавски, II част
език – скандинавски, III част
Втори език – скандинавски, IV част
• Втори език – скандинавски, V част

• Втори език
• Втори език
• Втори
•

6. Студентите имат възможност да изучават по избор „Втори език – друг" (английски, френски, италиански, нидерландски, испански, португалски, руски или други езици, които се предлагат в специалностите на Факултета по класически и нови филологии)

7. Дисциплината „Български език като чужд" се предлага само за чуждестранните студенти и е задължителна за тях.

8. Избираемите и факултативните дисциплини, за които са посочени повече от един семестър, могат да бъдат предлагани в два последователни семестъра, но се провеждат само еднократно в рамките на академичната година.

9. Във връзка с обучението по Еразъм + успешно положените изпити се признават и се вписват в дипломата като избираеми интердисциплинарни дисциплини.

Учебни практики и курсови работи

№	код				Наименование на практиката	Вид – З, И, Ф	Семестър	ECTS - кредити	Седмици	Часове	Форма на контрол* - и, то, ки
					Педагогически модул						
1	П	0	1	0	Текуща педагогическа практика	З	7	4	15	60	и
2	П	0	2	0	Хоспитиране	З	7	2	60	30	и
3	П	0	3	0	Стажантска практика	З	8	6	15	90	и

Следните избираеми дисциплини предвиждат **курсови работи**, като полагаемите се за тях кредити са включени в общия брой кредити на съответната дисциплина:

1	И	2	3	0	Културният трансфер и немскоезични пътеписи за българските земи от XIX век	И	6
2	И	2	5	0	Лингвостилистичен анализ и превод на текстове от по-стари езикови периоди	И	7

Дипломиране				
№	Начин на дипломиране	ECTS кредити	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит:				
1. Писмен държавен изпит по немски език и литература. 2. Устен държавен изпит по немски език и литература. 3. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на професионална квалификация „учител" за избралите педагогически модул.		10	юли	септември
	Общ брой кредити:	**10**		

Учебният план е приет с решение на ФС №11/06.07.2021 г.

Декан:.....
Проф. д-р Мадлен Данова

Софийски университет "Св. Климент Охридски"

Справка - извлечение от учебен план

Специалност Немска филология с избираем модул ,,Скандинавски езици"

Професионална квалификация „Филолог. Учител по немски език и литература"

форма на обучение: редовна форма на обучение продължителност на обучение: 8 /осем/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри

Вид заетост	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			XI			XII			Общо		
	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки
Задължителни дисциплини	240	24	7	300	27	8	270	25	8	345	30	9	360	30	9	315	26	9	255	19	6	120	8	4													2205	189	60
мин. избираеми дисциплини	60	6	2	30	3	1	60	5	2							60	4	2	60	5	2	90	6	3													360	29	12
учебни практики																			90	6	2	90	6	1													180	12	3
Общо:	**300**	**30**	**9**	**330**	**30**	**9**	**330**	**30**	**10**	**345**	**30**	**9**	**360**	**30**	**9**	**375**	**30**	**11**	**405**	**30**	**10**	**300**	**20**	**8**													**2745**	**230**	**75**

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит: 1. Писмен държавен изпит. 2. Устен държавен изпит по немски език и литература. 3. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на професионална квалификация „учител".	10	300	юли	септември
Общ брой кредити:	**10**			

Придобита професионална квалификация:

Филолог. Учител по немски език и литература

Декан:.....

Проф. д-р Мадлен Данова

Учебният план е приет с решение на ФС № 11/06.07.2021 г.

Софийски университет "Св. Климент Охридски"

Справка - извлечение от учебен план

Специалност Немска филология с избираем модул ,,Скандинавски езици"

Професионална квалификация „Филолог. Преводач с немски език"

форма на обучение: редовна форма на обучение продължителност на обучение: 8 /осем/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри

Вид заетост	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			XI			XII			Общо		
	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки
Задължителни дисциплини	240	24	7	300	27	8	270	25	8	285	26	8	300	26	8	255	22	7	315	30	9	240	20	7													2205	200	62
мин. избираеми дисциплини	60	6	2	30	3	1	60	5	2	60	4	1	60	4	1	90	8	3																			360	30	10
учебни практики																																							
Общо:	**300**	**30**	**9**	**330**	**30**	**9**	**330**	**30**	**10**	**345**	**30**	**9**	**360**	**30**	**9**	**345**	**30**	**10**	**315**	**30**	**9**	**240**	**20**	**7**													**2565**	**230**	**72**

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит: 1. Писмен държавен изпит по немски език и литература. 2. Устен държавен изпит по немски език и литература.	10	300	юли	септември
Общ брой кредити:	**10**			

Придобита професионална квалификация:

Филолог. Преводач с немски език

Учебният план е приет с решение на ФС № 11/06.07.2021 г.

Декан:.....

Проф. д-р Мадлен Данова